

Sportclub Buochs



Seefeld-Kick
Nr. 40 Juli 1999

HAUPTSPONSOR
RAIFFEISEN


Wir machen den Weg frei

SPORT + FREIZEIT CENTER REX STANS



Laufend Kurse in allen Sportarten
Tel. 041 • 619 619



Tel./Fax-Nr. 620 34 48

Seefeld-Kick Nr. 40
Juli 1999

Redaktions-Team

Josef von Holzen
Bea Kaiser
Koni Huser
Ueli Wolfensberger
Hanspeter Rohner

Auflage

4000 Exemplare

Erscheinungsweise
3 x jährlich

Druck

Rohner Druck AG, 6374 Buochs

Vorstand Sportclub Buochs

Präsident	Urs Mathis	Obgassweg 4	Buochs	620 25 28
Vizepräsident	Adolf Barmettler	Ob. Aastrasse 3	Buochs	620 08 69
Kassier	Matthias Howald	Acherweg 1	Stans	610 26 35
Sekretär	Thomas Achermann	Städeligarten 22	Buochs	620 55 34
Beisitzer	Remigi Murer	Rütenenstr. 39	Beckenried	620 22 64
Spiko.-Präs.	Peter Strebel	im Lindeli 7	Buochs	620 31 92
Sen.-Obmann	Beat Wigger	Seeplatz 2	Buochs	620 49 82

Junioren:

7er Teams	Adolf Würsch	Blumattstrasse 17	Ennetbürgen	620 43 83
11er Teams	Robert Sager	im Lindeli 1	Buochs	620 01 77
Platzk.-Präs.	Albert Risi	Seebuchtstrasse 31	Buochs	620 44 93
Ehren - Präs.	Josef von Holzen	Beckenriederstr. 54	Buochs	620 38 85

Wir danken allen Inserenten für die finanzielle Unterstützung!



rohner druck ag
aamättli 4 · postfach 314
6374 buochs

fon 041 620 12 54
fax 041 620 12 55

rohner
druck



DIE DRUCKEREI

Wenn Fussballer ihr 3:0 feiern...



...dann ist die Raiffeisenbank
nicht weit! Fussballer erreichen
mit Dribblings, Flanken und
Toren ihr Ziel. Wir gewinnen
durch kompetente Beratung
und flexiblen Service!

RAIFFEISEN



Die Bank, der man vertraut.



Die erfolgreichsten SCB-Juniorenmannschaften



Grosserfolg unserer Ba-Junioren: Sie wurden mit Trainer Othmar Isler und Assistententrainer Hans Banz Regionalmeister des Innerschweizerischen Fussball-Verbandes und stiegen in die Meisterklasse auf.



Einen erfolgreichen Einstand feierten auch die Bb-Trainer Stefan Truttmann und Daniel Zumbühl mit dem Aufstieg in die 2. Stärkeklasse.

Visura Treuhand-Gesellschaft

Ob Senkrechtstart, Looping oder Überschallflug, wir identifizieren uns mit den Bedürfnissen unserer Kunden. Wir sind kompetente Partner in den Bereichen Wirtschaftsprüfung, Treuhand, Steuer-, Rechts- und Unternehmensberatung. Dürfen wir Sie kennenlernen? Wir freuen uns auf Ihren Anruf.



Unser Ziel sind die Höhenflüge unserer Kunden

Visura Treuhand-Gesellschaft, 6371 Stans
Aemättlistrasse 2, Tel. 041 610 44 34, Fax 041 610 32 25
Weitere Niederlassungen: Altdorf, Luzern, Sarnen, Sursee



Ihr zuverlässiger Partner Tag für Tag

ghelma

Textilpflege

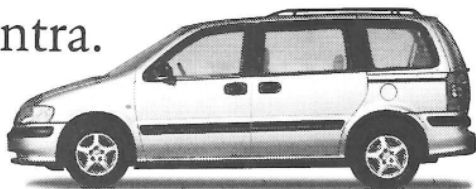
Inh. Ruth Zettel

- Textilreinigung
- Hemdenservice
- Reparaturen
- Wolle
- Mercerie

Ennetbürgerstr. 12, 6374 Buochs, Tel. 041 - 620 63 46

Der neue Opel Sintra.

OPEL 



Stanserstrasse 1 / Tel. 620 32 32

Auto Heller AG Buochs



Die Junioren Cb von Toni Kreienbühl schafften den Aufstieg in die 2. Stärkeklasse.



Nach der erfolgreichen Vorrunde gewann die Mannschaft Fa von Trainer Armin Dönni und Roger Ernst souverän mit dem Punktemaximum auch die Rückrunde.

MOTOTEL


POSTILLON

RESTAURANT



Der gemütliche Treffpunkt vor und nach jedem Fussballspiel



• Genügend Parkplätze



Buochs – N2 – Luzern

Pöstli-Bar

Täglich ab 19.00 Uhr bis
02.00 Uhr geöffnet.
Live-Musik mit Bar-Pianist

Säumer Stube

• Grillroom

Landbeiz

• Ab 06.00 Uhr Frühstück-
buffet à discrétion
• Heimelige Atmosphäre

DESCHWANDEN AG



Deschwanden AG
Seebuchtstrasse 11
Telefon 041 620 20 60

Elektrounternehmung
6374 Buochs
Telefax 041 620 66 00

VSCI Carrosserie



- Carrosserieschaden
- Glasschaden
- Auspuffschaden
- Lackschaden
- Ersatzfahrzeuge
- Expertise - ein Rat

Autospenglerei KUSTER

Gewerbe Aumühle, 6374 Buochs, G Tel. 041 620 44 88, Fax 041 620 60 84



Überraschend wurde auch die Mannschaft Fb von Trainer Pascal Näf und Rolf Portmann Gruppensieger.

Turniere

Am Fronleichnamsturnier vom SC OG konnten sich die Mannschaften Fa und Ea als Turniersieger feiern lassen.

Am Turnier in Rotkreuz belegten die Mannschaften

Fa	Rang 1
Ea	Rang 3
Da	Rang 2.

Allen besonders erfolgreichen Mannschaften gratulieren wir ganz herzlich und wünschen ihnen weiterhin viel Erfolg.



CHEMINÉE- UND BRENNHOLZ

SEPP GABRIEL

Acheri, 6374 Buochs

Tel. 041 - 620 28 48

möbel-center



**Jeden
Mittwoch
offen bis
21 Uhr**

altdorf

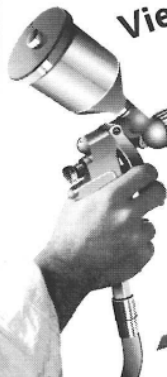
Attinghauserstrasse 49/51 • 6460 Altdorf

Tel. 041 870 05 05

Eigene Möbelwerkstätte • Mittwoch offen bis 21.00

Autospritzwerk,
Schriften- und Reklameatelier,
Möbel-, Küchen- und Holzbeschichtungen
in allen Wunschfarben von "M bis L".

Vielseitigkeit ist unsere Stärke!



I ♥ COLOR

-M-
-L-

Daniel Meienberg & Beat Liem

PAINT-STYLING

ENNETBÜRGEN

Buchserstr. 24a, 041-620 26 26



OMA TIKART - Stansstad

I love color 145 x 101 mm



Buochs I (1. Liga)

Eine Supersaison

Spielertrainer Goran Pekas kann mit seinen Mitspielern auf eine hervorragende Saison zurückblicken. In der Meisterschaft und im Schweizer Cup wurde hervorragender Sport geboten. Nicht umsonst erreichte unser Team die Finalrunde und stiess im Schweizer Cup bis in die 1/8-Finals vor. Nach den ersten vier Spielen mit drei Niederlagen sah es alles andere als nach einer erfolgreichen Saison aus. Doch danach kam unsere Mannschaft immer besser in Fahrt. Dieser Aufschwung war nicht zuletzt auch das Verdienst der Transferkommission, die mit Vladimir Petkovic einen routinierten, technisch hervorragenden Spielgestalter engagierte. Kritiker die Petkovic als "alten Mann" bezeichne-

ten hatten ihre Meinung sehr schnell geändert. Auch das Engagement von Colatrella in der Winterpause brachte zusätzlichen Schwung ins Buochser Spiel.

In der Winterpause lag Buochs noch hinter Sursee auf dem 3. Rang. Ende Saison hatte unsere Mannschaft auf das drittplazierte Schötz einen Vorsprung von 12 Punkten und erreichte damit einen der beiden Finalrundplätze. In der Rückrunde gewann unser Team von den 13 Spielen deren 10. Zwei Spiele endeten unentschieden und nur eine Begegnung (Schötz 1:4) ging verloren. Gruppensieger Bellinzona musste seine einzige Saisonniederlage gegen den SC Buochs einstecken.

Resultate der Rückrunde

Bellinzona	:	Buochs	0:3
Buochs	:	Ascona	4:2
Zug 94	:	Buochs	0:2
Wangen b.O.	:	Buochs	1:2
Buochs	:	Agno	4:0
Biasca	:	Buochs	0:1
Buochs	:	Küssnacht	5:1
Altstetten	:	Buochs	0:2
Buochs	:	Schötz	1:4
YF Juventus	:	Buochs	1:3
Buochs	:	Sursee	4:0
Red Star	:	Buochs	3:3
Buochs	:	Muri	1:1

Rangliste der Saison 1998/99

1.	Bellinzona*	26	21	4	1	77:23	67
2.	Buochs*	26	17	3	6	66:37	54
3.	Schötz	26	11	9	6	63:38	42
4.	Sursee	26	12	4	10	42:48	40
5.	Wangen	26	10	9	7	46:42	39
6.	Red Star	26	8	12	6	34:30	36
7.	Altstetten	26	9	7	10	38:41	34
8.	Zug 94	26	9	6	11	33:41	33
9.	Agno	26	7	11	8	32:37	32
10.	Ascona	26	7	8	11	40:49	29
11.	Juventus	26	7	7	12	27:38	28
12.	Küssnacht++	26	7	5	14	30:50	26
13.	Biasca+	26	4	7	15	23:47	19
14.	Muri AG+	26	4	6	16	19:49	18

*= für Aufstiegsspiele qualifiziert

++= Abstiegsentscheidungsspiel

+ = Absteiger in die 2. Liga



H. Stalder

Metzgerei/Wursterei
Hans Stalder
 6373 Ennetbürgen
 Telefon 041 620 14 22

Quai-Beizli SEESTERN

Dä ganz Summer

Z'BUOCHS TÄTSCH AM SEE



atürlich

Auf Ihren Besuch freuen sich
Familien Habegger, Häcki
 und Mitarbeiter
 Telefon 041 - 620 11 41



Buochser Torschützen der Saison 1998/99

Marinko Jurendic	18
Vladimir Petkovic	9
Genesio Colatrella	7
Patrick Jost	7
Orlando Keller	7
André Berchtold	4
Lars Grüter	4
Severin Achermann	3
Marcel Barmettler	3
Marco Baumann	1
Goran Pekas	1
Peter Odermatt	1
Eigentor	1
Total	66

Folgende 21 Spieler kamen zum Einsatz

Marinko Jurendic	26 x
Goran Pekas	26 x
Marcel Barmettler	25 x
André Berchtold	24 x
Peter Odermatt	24 x
Lars Grüter	23 x
Orlando Keller	23 x
Vladimir Petkovic	23 x
Guido Schnarwiler	23 x
André von Holzen	23 x
Marco Baumann	20 x
Severin Achermann	18 x
Patrick Jost	18 x
Genesio Colatrella	12 x
Marco Meier	11 x
Roberto Santarella	7 x
Erwin Barmettler	4 x
Claudio Lotti	4 x
Reto Achermann	3 x
Ueli Wolfisberg	2 x
David Zwysig	1 x

Ränge der letzten 6 Saisons:

	Rang		Punkte:
93/94	2	46:28	35*
94/95	5	44:36	30*
95/96	2**	50:22	52
96/97	5	40:24	42
97/98	5	42:30	43
98/99	2	66:37	54

* Sieg = 2 Punkte

** Entscheidungsspiel gegen das punktgleiche Ascona 0:2 verloren.

Ganzleistungen auch im Schweizer Cup

Mit starken Leistungen drang unsere Mannschaft im Cup-Wettbewerb bis in die 1/8-Finals vor. Im Herbst siegte der SC Buochs auswärts gegen Lachen 5:0, Sursee 1:0 und Riehen 5:2. Am 17. März gewann der SC Buochs auf dem Seefeld auch das 1/16-Finalspiel gegen St. Gallen nach Verlängerung sensationell mit 1:0. Als besonderer Höhepunkt in der

**Sich niederlassen,
loslassen und
verwöhnen lassen.**

**Schöne Aussicht,
frische Fische,
gute Weine.**

**Telefon 041 620 61 61
Telefax 041 620 69 25**



Das Dreierbündnis:

Seehotel Sternen, Beckenried
Fährhotel Gersau
Autofähre Beckenried-Gersau

Familie

**Otto und Elisabeth Gander
Buochserstrasse 54
6375 Beckenried**



SCHEUBER ISABELLE
DORFPLATZ 3
6374 BUOCHS
TELEFON 620 02 28

MONTAG
GESCHLOSSEN
DI BIS FR 9 - 12
14 - 18.30 UHR
SA 9 - 14 UHR

Hairstudio

Fischmattstrasse 14
6374 Buochs
041-620 24 34

BRIGITTE
wir nehmen uns Zeit für Sie



Buochser Clubgeschichte darf das 1/8-Finalspiel gegen Schweizermeister Servette bezeichnet werden. Vor 3'300 Zuschauern gelang den konzentriert spielenden Genfern gegen die kampfstarken Buochser nur ein einziges Tor, das ihnen das Weiterkommen ermöglichte.

Aufstiegsspiele

In die Aufstiegsrunde kommen nur sehr starke 1.-Liga-Mannschaften. Unsere Mannschaft bekam es dabei mit dem FC Winterthur, einem der klarsten Aufstiegsanwärter zu tun. Beim ersten Spiel auf dem Seefeld zeigte der SC Buochs eine sehr gute Leistung und stand dem Sieg sogar näher als der Gegner. Das Spiel endete aber 0:0. In Winterthur musste unser Team bei der 0:4-Niederlage die Stärke der Eulachstädter anerkennen.

Spielertransfers

Zwischen zwei Saisons ist jeweils die Transferkommission stark gefordert, denn an ihr liegt es nach Rücktritten und andern Abgängen von Spielern das Kader zu ergänzen. Es ist von vorentscheidender Bedeutung, dass die Transferleute das Leistungsvermögen eines Spielerkader richtig einzuschätzen wissen. Über das Spielerkader der nächsten Saison und über die Ab- und Zugänge werden wir im nächsten Heft berichten.

Ein Rücktritt der weh tut

Eine glänzende Karriere als 1.-Liga-Spieler beim SC Buochs ist zu Ende gegangen. Infolge beruflicher Weiterbildung muss der 30-jährige Mannschaftscaptain André von Holzen fussballerisch kürzer treten. Obwohl er 1992 bei einem Cupspiel einen Beinbruch erlitten hatte und später nebst weiteren Verletzungen sich einer Meniskusoperation unterziehen musste, brachte er es auf 187 Meisterschaftseinsätze in der 1. Mannschaft. Zusätzlich kam er bei ungezählten Cup-, Entscheidungs-, Aufstiegs- und Trainingsspielen zum Einsatz. Als Beispiel für junge Spieler darf erwähnt



Beim Cupspiel gegen Schweizermeister Servette liess André von Holzen den Torschützenkönig der NLA, Alexandre Rey, nicht ins Spiel kommen.

FLIPPI SHOP

GESCHENKE MIT PFIFF



MONIKA AGNER
BAHNHOFSTRASSE 8
6370 STANS
TEL. 041/610 62 01



WERNER KAISER
ALLMENDSTRASSE 26A
6373 ENNETBÜRGEN
TEL. 041 - 620 48 40
FAX 041 - 620 48 42

KERAMISCHE
WAND- UND BODENBELÄGE
MAURERARBEITEN

TEL/COM
IMMER AUF DRAHT

Alarm- und Sicherheitsanlagen
Elektroanlagen
Kommunikationstechnik

Telcom AG
 6362 Stansstad
 Tel. 041 - 618 08 08

Zweigniederlassungen Luzern, Willisau, Sarnen



werden, dass von Holzen während den Saisons 88/89 und 89/90, als er nur gerade zu 5 Teileinsätzen kam, nie aufgab, sondern immer mit Geduld auf ein klares fussballerisches Ziel hinarbeitete.

Dank

Es sind viele die zum erfolgreichen Saisonverlauf beigetragen und ein Dankeschön verdient haben. Wir danken vor allem den Spielern für ihren grossen Einsatz und Spielertrainer Goran Pekas für seine seriöse Arbeit. In den Dank einschliessen möchten wir Spikopräsident Peter Strebel für seinen immensen Arbeitsaufwand, Transferchef Remigi Murer, Robert Frank, Mannschaftspfleger und "Mädchen für alles", Doris Würsch (Masseuse) wie auch die Verantwortlichen für die Sportanlagen, Albert Risi, Angel und Benito Dominguez, die fleissige Raumpflegerin Hanni, Franz Zimmermann für seine verwalterischen

Tätigkeiten in den neuen Gebäulichkeiten und Walter und Marc Hasler (Plätze mähen). Sehr dankbar sind wir unserer Dresswäscherin Rosli Barmettler für die Bewältigung der riesigen Wäscheberge. In dieser Rubrik gehört auch Ueli Wermuth erwähnt, der unseren Fahrzeugpark wieder auf Vordermann gebracht hat. Unseren Dank verdienen auch die Platzspeaker Urs Barmettler und Bernhard Schmid wie auch unser Wirtepaar Marlis und Gerhard Krättli. Der Gesamtvorstand hat natürlich für seine umsichtige Arbeit auch ein Kränzchen verdient. Viel haben wir auch den Automobilisten zu verdanken, die jeweils die Spieler gratis an die Spielorte führten. Zu grossem Dank sind wir auch allen Sponsoren, insbesondere unseren Hauptsponsorinnen, den Nid- und Obwaldner Raiffeisenbanken verpflichtet. Allen weiteren hier ungenannten Helfern danken wir an dieser Stelle ebenfalls herzlich.

Gruppeneinteilungen Saison 1999/2000

1. Liga

Buochs, Agno, Ascona, Cham, Chiasso, Freienbach, Küssnacht, Locarno, Mendrisio, Rapperswil-Jona, Schötz, Sursee, Tuggen, Zug 94.

3. Liga

Buochs II, Alpnach, Emmen II, Emmenbrücke, Erstfeld, Hergiswil, Hildisrieden, Littau, FC Luzern II, Luzerner SC, Stans, Südstern.

I K O P I E R E N

S L I C H T P A U S E N

I P L O T S E R V I C E

R B Ü R O M A T E R I A L

VERGRÖßERN

Nicht dass wir aus ENNETBÜRGERSTR. 4
6 3 7 4 B U O C H SMücken Elefanten TELEFON 041 - 620 38 53
machen würden. FAX 041 - 620 52 63Doch im Vergrössern GURTENMUNDSTR. 31
6 4 6 0 A L T D O R Fsind wir stark!!! TELEFON 041 - 870 96 60
FAX 041 - 872 06 36

Das Spezialgeschäft für Getränke
 Stansstaderstrasse 63, Stans, Telefon 041 - 618 60 20



Goldschmiede

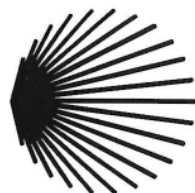
STANS
DORFPARK

Gold- Platin

Hartmann



Bijouterie

ENNETBÜRGEN
BUOCHSERSTRASSE 22

E. von Holzen AG
 TV VIDEO FOTO

Buochs, 620 31 31

Engelberg, 637 07 70



Buochs II (3. Liga)

Kurioser Saisonverlauf

Der Saisonstart gelang unserem "Zwei" nicht nach Wunsch. Die Mannschaft steigerte sich aber im Verlauf der Vorrunde und konnte schliesslich auf dem 6. Rang überwintern. Mit viel Elan wurde die Rückrunde in Angriff genommen. Die Buochser Mannschaft stiess vorübergehend bis auf den finalrundenberechtigten 2. Rang vor. Dann begann mit der Heimmiederlage im Derby gegen das lange sieglos gebliebene Hergiswil die Schluss-Serie mit 5 Niederlagen und nur einem Unentschieden.

Der Leistungsabfall der Mannschaft gegen Ende Saison konnte dadurch begründet werden, dass zunehmend Spieler an die 1.-oder die Junioren-A-Mannschaft abgegeben werden

mussten. Zudem wirkten sich die (zu)vielen Spielersperren und der Ausfall verletzter Spieler auf die Leistungen gegen Saisonende hin aus.

Resultate der Rückrunde

Luzerner SC	:	Buochs II	2:4
Buochs II	:	Sarnen II	3:1
Stans	:	Buochs II	1:1
Buochs II	:	Rothenburg	7:3
Südstern	:	Buochs II	0:3
Buochs II	:	Hergiswil	1:3
Ebikon	:	Buochs II	5:2
Buochs II	:	Alpnach	2:2
Sins	:	Buochs II	7:0
Emmenbrücke	:	Buochs II	4:1
Buochs II	:	Littau	2:4

Ränge der letzten 10 Saisons:

	Rang:
89/90	1
90/91	3
91/92	4
92/93	3
93/94	2
94/95	6
95/96	3
96/97	2
97/98	4
98/99	8

Rangliste der Saison 1998/99

1. Ebikon*	22	12	3	7	50:40	39
2. Alpnach*	22	12	3	7	39:29	39
3. Sins	22	11	5	6	48:28	38
4. Stans	22	10	8	4	46:29	38
5. Emmenbr.	22	10	7	5	38:28	37
6. Luzerner SC	22	10	6	6	48:36	36
7. Littau	22	8	8	6	44:35	32
8. Buochs II	22	9	4	9	50:52	31
9. Hergiswil	22	8	5	9	45:46	29
10. Südstern	22	7	3	12	28:43	24
11. Rothenburg+	22	3	4	15	32:61	13
12. Sarnen II +	22	2	4	16	23:64	10

* = Aufstiegsrunde

+ = Abstieg



**HOTEL ENGEL
STANS**

Der gutgeführte Landgasthof
im Zentrum von Stans

Ruth & Urs Emmenegger
Dorfplatz, 6370 Stans
Telefon 041 - 610 14 14

Ernst Blättler Werkzeugservice AG

Unterfeld
6374 Buochs
Telefon 041 - 620 34 33



041 - 620 35 60

CAMENZIND
Bootsmotoren
Kanalweg 7 6374 Buochs



Trainerwechsel

Sandro Camenzind ist nach zwei-jähriger Tätigkeit als Spielertrainer der 2. Mannschaft zurückgetreten. Der Sportclub Buochs dankt ihm für seine gute Arbeit in unserem Verein herzlich. Neu wird die Mannschaft von Marcel von Holzen geführt, der schon während den Saisons 95/96 und 96/97 als Spielertrainer fungiert hatte.



*Sandro Camenzind
Spielertrainer der
letzten 2 Saisons.*



*Marcel von Holzen
Neuer Trainer.*

Ski Sport Achermann; Stans - Neuer Ausrüster des SC Buochs!



Warum?

Um den SC Buochs optimal ausrüsten und betreuen zu können, braucht es ein Sportgeschäft, das in die internationalen Märkte Zugriff hat. Mit Intersport im Rücken, können wir diesem Kriterium vollumfänglich Rechnung tragen.

Was bringt es den Mitgliedern?

- Zwei Verkaufswochen immer März und August.
(20% auf Fussballartikeln/15% ganzes Sortiment)
- Das ganze Jahr. Alle Mitglieder erhalten ab sofort 15% Rabatt auf allen Fussballartikeln. 10% auf ganzes Sortiment.
- Dank Intersport beste Auswahl und top Preise.

***1. Einkaufswoche vom 5. bis 18. August 1999
20% auf Fussballartikel,
15% ganzes Sortiment***

Das Mehr an Leistung hat die «Winterthur» in Führung gebracht.

1 : 0

winterthur

AGENTUR Buochs - Beckenried - Emmetten - Seelisberg

LEITUNG: Remigi Murer, eidg. dipl. Versicherungsfachmann

Mitarbeiter im Aussendienst: Daniel Zumbühl, Kundenberater

Büro: Dorfplatz 1, 6374 Buochs,
Tel. 624 46 10, Fax 624 46 11
08.00 - 12.00 und 13.30 - 17.30 Uhr

**Grosse Auswahl –
kleine Preise!**

SPAR

Fischmatt Buochs



Inhaber: Glückler Mischa und Simone

Fensterbänke
Treppenanlagen
Bodenbeläge
Granit
Kunststein

anado+co

Kunststeinwerk
Fadenbrücke 6
6374 Buochs

Tel.: 041 - 620 40 40
Fax: 041 - 620 64 69



Buochs III (4. Liga)

Ligazugehörigkeit gesichert

Die dritte Mannschaft, die vor einem Jahr in die 4. Liga aufgestiegen war, geriet gegen Ende Saison immer mehr in Abstiegsgefahr. Am Ende lagen Buochs III und Stans II gemeinsam auf dem zweitletzten Rang. Das notwendig gewordene Entscheidungsspiel gewannen die Buochser in Ebikon gegen Stans 4:2. Den "Schwarzen Peter" (Abstieg) zogen deshalb die Stanser.

Rangliste Saison 1998/99

1.	Luzern II	18/38
2.	Kerns	18/35
3.	Hergiswil II	18/34
4.	Giswil	18/29
5.	Sachsln	18/25
6.	Horw	18/25
7.	SC OG a	18/22
8.	Buochs III	18/18
9.	Stans II	18/18
10.	Alpnach II	18/ 7

Fan-Post an den Sportclub Buochs

Ein verzückter Fussballfan schrieb uns, im Sinne zahlreicher SC Buochs-Fans und bat uns, seinen in Reimform verfassten Text im SEEFELD-KICK zu veröffentlichen.

" Unser Team 99 mit Herz In den drei letzten Jahren Schweizer Fussball-Cup-Geschichte sorgte der SC Buochs für Schlagzeilen, Kommentare, Berichte. **Unser Team 99 mit Herz** spielte viermal gegen A-Liga-Prominenz, begeisterte durch Frische, Schwung und verblüffte die Konkurrenz. Die Mannschaft kämpfte unkompliziert, vertraute ihren Fähigkeiten, und liess sich nicht von den Gegnern irritieren oder verleiten. Bei den Fans herrschte grosse Spannung und gar manche Wett' gab's für die Spiele gegen Basel, St. Gallen und Servette.

An den Erstliga-Meisterschaften, seit "Wolfisbergs Zeit", ist der SC Buochs fast immer zu Spitzenleistungen bereit. **Unser Team 99 mit Herz** hat, trotz drei Startniederlagen, in seiner Gruppe auf Saisonende schon wieder das Sagen. Die Gründe solch erstaunlicher Substanz und Kontinuität sind seriöses Training, volle Teambereitschaft, positive Mentalität. Pekas und das Team verdienen Dank sowie weiter viel Glück, wird ihnen gar der Aufstieg gelingen, ein neues Meisterstück?

Vor allem aber ist die Administration des SCB gut organisiert, für jeden Sektor agieren kompetente Leute sehr engagiert. Auf das prächtige Seefeld, auf Junioren aus bestem "Holz" sowie auf ein intaktes Umfeld ist die ganze Region richtig stolz..... Und dann im Jahr 2000 - wir Fans glauben es kaum - soll sich uns erfüllen der Wunsch- und Bubentraum:

Unser Team 2000 mit Herz, wenn es will die magische Zahl, spielt gegen Servette im Schweizer Fussball-Cup-Final!!!
Ende April

Die SCB-Fans

- **Bikes**

- Mountain • City • Trekking
- für Kinder

- **Rennvelos**

- **Mofa's**

Alles für den Zweirad-Sport

- Renn- und MTB-Schuhe
- Helme
- Bekleidung
- Brillen
- Accessoires
- und viel mehr!



Seefeldstr. 4
6374 Buochs
041-620 31 71

Do: ganzer Tag zu

Ist das Velo krank - flickt es Edwin Frank!

DIE POST 

neu: Verkauf von Telefonapparaten
SWISSCOM

- mit - vielseitigen Dienstleistungen
- persönlicher, kompetenter Beratung
- kundenfreundlichen Öffnungszeiten

Josef Barmettler, Posthalter,
und Mitarbeiter

Telefon 041 - 620 33 23
Publifax 041 - 620 58 56

powered by:



Christen Sport
Buochs





Sportclub Buochs 65 Jahre jung

1934 wurde der Sportclub Buochs nach einem zweiten Anlauf gegründet. Beim ersten Gründungsversuch waren an der Versammlung nur gerade 9 Interessierte anwesend. Im Verlauf der Jahre konnte der Sportclub Buochs ungezählte Erfolge feiern. Er hat sich zu einem in der ganzen Schweiz bekannten, starken Fussballverein entwickelt. Der Name Buochs ist nicht zuletzt wegen des Sportclubs ein Begriff. In den ersten Clubjahren wurde auch Leichtathletik betrieben. Vor allem bei "Quer durch"-Stafettenläufen war man erfolgreich. Das Fussballspiel wurde aber immer beliebter, so dass die Leichtathletik in den Hintergrund gedrängt wurde. Ab 1941 spielte Buochs in der 3. Liga. 1965 stieg unser Fanionteam in die 2.

Ein Läuferteam des Sportclub Buochs aus den ersten SCB-Zeiten



Von links nach rechts: Oskar Frank, Hermann Wyrsh, Josef Frank, Alois Risi und Willy Barmettler.

Liga und 1968 in die 1. Liga auf. 1972 gelang sogar der Aufstieg in die Nationalliga B. Nach zweijährigem 2.-Liga-Aufenthalt gelang 1980 der Wiederaufstieg in die 1. Liga. Im laufenden Jahr erreichte unsere erste Mannschaft zum 8. Mal die Aufstiegsrunde 1. Liga/NLB. Auch im Schweizer Cup hat der Sportclub Buochs eine grosse Tradition. Es würde alle Grenzen dieses Heftes sprengen, wenn wir hier die vielen Erfolge aller Mannschaften unseres Clubs aufzählen würden.

Die Buochser Fussballer von 1937



Stehend von links: Bürgi, Hermann Wyrsh, Meinrad Brand, Alois Risi, Oskar Frank, Stutz, Hermann Achermann, Hans Odermatt, Leo Zimmermann. Kniend: Oskar Zumbühl, Eduard Frank, Linus Zumbühl.



VOGEL

◆ Bodenbelags-Center ◆

**Besuchen Sie unsere
aktuelle Ausstellung**

- ◆ **Parkett** Seebuchtstr. 19
- ◆ **Teppiche** 6374 Buochs
- ◆ **Hartbeläge** Tel. 041 620 14 61

**Umzüge
Einlagerung
Verpackung
Int. Spedition**

gabriel
transport ag

**6373 Ennetbürgen / 6002 Luzern
Tel. 624 40 40 / Fax 624 40 44**

7 TAGE IN DER WOCHE FRISCHE BACKWAREN UND PÂTISSERIE



BÄCKEREI CONDITOREI

Buochs Ennetbürgerstr. 4
Beckenried Dorfplatz 3



Jeden Sonntag an der Ennetbürgerstr. Buochs von 07.30 - 16.00 Uhr geöffnet!
am Dorfplatz Beckenried von 08.00 - 12.00 Uhr geöffnet!



Auto- + Boots- Fahrschule

Toni Troxler

Beckenriederstrasse 43, 6374 Buochs
Tel. 041 - 620 02 77, Natel 079 - 354 76 56
staatl. geprüfter Fahrlehrer



Unsere erste Junioren-Mannschaft
1945



Von links nach rechts stehend: Hans-
ruedi Schneider, Alfred Niederberger,
Ernst Zimmermann, Thedy Schneider,
Werner Niederberger, Karl Fuchsloch,
Hans Waldesbühl, Hans Lengacher
Kniend: Ernst Doppmann, Heinrich
Frank, Tobias Mathis.

Ein Buochser Fanionteam der fünfzi-
ger Jahre



Von links nach rechts stehend: Theo
Odermatt (Coach), Fredy von Holzen,
Norbert Amstad, Hans Waldesbühl,
Fritz Gapp, Otto Mathis, Josef von
Holzen, Bruno Strähl, Hermann
Achermann (Trainer).
Kniend: Josef Zimmermann, Adolf
von Holzen, Josef Hug, Paul Bann-
wart.

Dieser Mannschaft gelang 1965 der
Aufstieg in die 2. Liga



Stehend von links: Josef Frank
(Coach), Peter Hüsler, Viktor Schöggli,
Ernst Frank, Ernst Bühlmann, Urs
Haueter, Walter Odermatt. Kniend
von links: Ernst Odermatt, Alfred
Bühlmann, Hans Barmettler, Xaver
Achermann, Manuel Saenz.

Vor 30 Jahren: 1969 bestritt unser
Club erstmals Aufstiegsspiele zur
Nationaliga B



Stehend von links: Alois Hodel (Mas-
seur), Franz Christen, Ruedi Willi-
mann, Josef Bühlmann, René Achern-
mann, Peter Risi, Paul Wolfisberg,
Ernst Bühlmann, Roland Barmettler
(Coach). Kniend: Ernst Odermatt,
Franz Jost, Fredy Waser, Hans Bar-
mettler, Josef Nigg, Ernst Zimmer-
mann, Eugen Arnold.



Ein Rat
 Ein Text
 Eine Idee
 Ein Inserat
 Ein Konzept
 Ein Briefkopf
 Eine Broschüre
 Eine Drucksache
Ein anderer Wunsch?
 Ein Anruf genügt: 041-620 06 36

PR- und Werbeberatung

• Konzeption • Text • Grafik • Satz
 Turmattstrasse 2a 6374 Buochs
 041-620 06 36 Fax 041-620 06 37

HOCHZEIT
 FAMILIENFEST
 ESSEN MIT FREUNDEN
 FIRMENANLASS

Rigiblick am See
 Buochs
 am Seeplatz 3 CH-6374 Buochs
 Tel. 041 620 48 64 Fax 041 620 68 74



1972: Aufstieg in die Nationalliga B



Stehen von links: Hansruedi Gander (Betreuer), Ernst Bühlmann, Josef Nigg, Othmar Sager, Paul Wolfisberg (Spielertrainer). Eberhard Borchert, Kaspar Renggli, Ruedi Zaugg, Othmar Isler, Kobi Frank (Pfleger).

Kniend: Markus Kurmann, Ernst Marti (jetzt TV-Jassleiter). Daniel Friedländer, Anton Duss, Robi Odermatt, Franz Jost, Eugen Arnold, Anton Perdon.

Das starke Buochser Team der Saison 98/99



Hinten von links: Orlando Keller, Marco Baumann, Severin Achermann, Bruno von Flüe, Roberto Santarella, André von Holzen.

Mitte von links: Vladimir Petkovic, Marcel Barmettler, Lars Grüter, Reto Achermann, André Berchtold, Patrick Jost, Goran Pekas (Spielertrainer), Robert Frank (Pfleger).

Vorne von links: Marinko Jurendic, Marco Meier, Claudio Lotti, Reto Zimmermann, Guido Schnarwiler, Peter Odermatt.

Gut essen!

Gut trinken!

*im Restaurant Châlet Seefeld
Buochs*

Ernst Zimmermann
audio telecom video

expert partner 

041 620 20 54 Ennetbürgerstr. 24 6374 Buochs

KÄSEREI FAMILIE GUT



Ennerbergstrasse 26
 6374 Buochs
 Tel. 041 620 11 15

Stationsstrasse 4
 6373 Ennetbürgen
 Tel. 041 620 14 53

*Ihr Käse- und Molkereifachgeschäft
 mit Produkten aus Nidwaldnermilch*

MALERGESCHÄFT A. HOHL



- sämtliche Malerarbeiten
- Reklame-Beschriftungen
- Desinfektionen aller Art
- Weisseln von Ställen
- Design an Bauobjekten

Ennerbergstrasse 11
 6374 Buochs
 Telefon 041 - 620 53 92
 620 29 75
 Natel 077 - 42 78 51

BLUMENGESCHÄFT
 GÄRTNEREI
 GARTENBAU

petermann

1949 1999

50 Jahre

6374 BUOCHS · TEL./FAX 041 - 620 11 54

BLUMENBINDEREI
 BLUMEN UND PFLANZEN
 GRABPFLEGE
 STEINARBEITEN
 GARTENPFLEGE



Senioren/Veteranen

Meistertitel knapp verpasst!

Kann Buochs den Erfolgstrainer halten? Trainer Heinz Stutz hätte es mit seiner Truppe fast geschafft, nach beinahe 20 Jahren wieder den Seniorenmeistertitel nach Buochs zu holen. Etwas mehr Abschlussglück und es hätte gereicht. Nach zwei unnötigen Unentschieden zum Start der Finalrunde, sah man sich nach 3 aufeinander folgenden Siegen plötzlich wieder mitten im Rennen um den Meister. Als einzige Mannschaft konnte Stutz sein Team ohne Niederlage durch die Finalrunde führen.

Leider fehlten in der Schlussphase gegen die direkten Konkurrenten nur wenige Punkte um den Titel nach Buochs zu holen. Trotzdem herzliche Gratulation dem ganzen Team für die tolle Leistung.

Tabelle

1. Goldau	9/32	6. Sursee	9/18
2. Altdorf	9/31	7. Luzern a	9/18
3. Menzingen	9/29	8. Hochdorf a	9/18
4. Buochs	9/24	9. Schötz	9/13
5. Sins	9/22	10. Eschenbach	9/11

Kommt er oder kommt er nicht?

Goran ist für die kommende Saison das grosse Fragezeichen bei den Senioren. Wenn ja wird der Titel nächstes Jahr fast zur Pflicht und auch Marcel von Holzen wird es sich nicht nehmen lassen bei diesen Voraussetzungen noch das eine und andere Spiel zu bestreiten.

Senioren und 3. Mannschaft gemeinsam zum Klassenerhalt. So macht's Spass. Beim Entscheidungsspiel in Ebikon gegen unsere Nachbarn aus Stans, konnte dank der Mithilfe der Senioren der Ligaerhalt (4. Liga) realisiert werden.

Veteranen

Und wieder hat's nicht geklappt!

Bis kurz vor Meisterschaftsende wurde die Mannschaft von Trainer Toni Kreienbühl und Coach Chäbu Muther in den Wettbüros als Aufstiegs kandidat Nummer 1 gehandelt. Leider haben am Schluss die Nerven nicht mehr ganz mitgespielt.

Die kritischen Spiele wurden zuweilen bis spät abends im Châlet Seefeld analysiert, aber schlussendlich haben leider auch diese Diskussionen keine weiteren Früchte getragen. Mit einigen Verstärkungen werden unsere Altherren in der kommenden Saison bestimmt einen nächsten Anlauf starten! Nicht aufgeben Jungs, toi, toi, toi.

Tabelle

1. Luzerner SC	14/30	5. Südsterne	14/20
2. Kriens	14/28	6. Luzern b	14/18
3. Hergiswil	14/25	7. Horw	14/14
4. Buochs	14/23	8. Stans	14/ 3

Internationaler Einsatz: Beim Altherren-Europacup konnte unsere gemischte Mannschaft bei unserer Reise ins Schwabenland einen schönen Erfolg feiern. Das Spiel wurde 3:2 gewonnen.



niedermann
stans ennetbürgen
...für Ihr Wohlbefinden

Heizung • Lüftung • Klima
6370 Stans • Fronhofenstrasse 10
Tel. 041 - 610 88 22 • Fax 041 - 610 43 67

Heizungs-
sanierungen

Neu- und
Umbauten

24-Stunden
Notfallservice

Volg Ennetbürgen
mit Bäckerei Konditorei
★★★ Telefon 041 620 11 46




Ristorante

Pizzeria

Bacco

Ruhetage:
Montag und
Dienstag

Sa - So und Feiertage
Durchgehend Warme Küche & Pizza.
Hausgemachte Teigwaren - Jeden Freitag frische
Fische, Spaghetti und Fleisch am Tisch zubereitet
Besuchen Sie uns. Wir werden Sie verwöhnen!

Wir gratulieren

Mehrere Sportclub-Mitglieder können im 3. Quartal 1999 einen ganz besonderen Geburtstag feiern.

Es feiern den:

80. Geburtstag

am 21. 9. 1999 Walter Risi-Ambauen, Ennetbürgerstrasse 19, Buochs
Freimitglied

60. Geburtstag

am 8. 7. 1999 Hugo Bühlmann, Parkstrasse 4, Wolfenschiessen
Freimitglied

50. Geburtstag

am 23. 9. 1999 Albert Achermann, Röhrl 10, Beckenried
Passives Clubmitglied

Wir gratulieren unseren Jubilaren herzlich und wünschen alles Gute auf dem weiteren Lebensweg!

Wir gedenken



Am 9. April 1999 verstarb nach monatelanger, schwerer Krankheit in seinem 71. Lebensjahr unser Freimitglied

**Hans Imboden-Achermann,
Bürgerheimstrasse 6a, Buochs**

Während vielen Jahren war er zusammen mit seiner Frau Gret Imboden Platzkassier auf dem Seefeld. In früheren Jahren arbeitete er für unseren Club auch als Platzwart und Juniorenbetreuer.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren



Roger Jud
Mühlebachstrasse 5
6370 Stans

Tel. : 041 / 610 06 70

- * Spezielles Rückentraining
- * Krafttraining
- * Herz - Kreislauftraining
- * Aerobic

- * Ausbildung für Aerobic Instruktoren
- * Physiotherapie
- * Sauna / Dampfbad
- * Kosmetik

BRÄGGER

Neustadtstr. 16
6003 Luzern

CHEMINÉE

Tel.
041 210 05 21

OFENBAU

Fax
041 210 07 71

Schöne Ausstellung mit Cheminée- und Kachelöfen
Grösste Antikofen-Ausstellung in der Zentralschweiz



Kirchweg 6, 6375 Beckenried

HAFNEREI

Öffnungszeiten:
Nach telefonischer Vereinbarung
Telefon 041 - 210 05 21

Permanente
Ofen-Ausstellung

Coop

**Coop Super Center
mit Restaurant, Stans**



**340 gedeckte Parkplätze
1 Stunde gratis**

Öffnungszeiten Laden:

Montag - Freitag: 08.00 - 18.30
Samstag: 08.00 - 16.00
Abendverkauf: Freitag bis 21.00

Öffnungszeiten Restaurant:

Montag - Freitag: 07.30 - 18.30
Samstag: 07.30 - 16.00
Abendverkauf: Freitag bis 21.00



Coop Zentralschweiz

**Ladenbau
Küchen
Innenausbau**



- Design

...mit Pep!



Rinderknecht Schreinerei

Ennetbürgerstrasse 29

6374 Buochs

Telefon 041 620 75 20

Telefax 041 620 40 42